

STALIN ZA SPLOŠNI KOMUNIZEM; RUSI BODO INTERNACIONALNI

MOSKVA, 15. oktobra—Ministrski predsednik Josip Stalin je ob zaključku obnega zboru ruske komunistične stranke zatrdil, da bodo Rusi pomagali vsem komunističnim strankam sveta v njihovi borbi, za "osvoboditev in za ohranitev miru."

Stalin je naglasil dve stvari: Prvič, da je bila ruska komunistična stranka nedolgo tega sama v borbi za realizacijo komunističnih naukov. Drugič, da sedaj ni več sama, marveč ima somišljenike, ki ne samo, da so komunisti, marveč se izjavljajo, da bodo v slučaju vojne, mesto na strani svoje domovine, stali na strani Sovjetske zveze.

Stalinove napovedi, predlogi in smernice za bodočnost, so bile v glavnem naslednje:

Ruska komunistična stranka, kakor tudi Sovjetska zveza je potrebovala in bo potrebovala zaupanja, simpatije in pomoči od bratskih ljudstev izven Sovjetske zveze.

Ko so britanski delavci v letih 1918, 1919 v času, ko je britansko meščanstvo napadlo Sovjetsko zvezo, organizirali pokret zoper vojno in zahtevali, da naj se roke držijo proč od Rusije, so s tem stopili v borbo za mir, a istočasno podprli Sovjetsko zvezo.

Ko sta francoski komunistični voditelj Thorez in italijanski Togliatti dala program za sebe in za svoje komuniste, da ne bodo šli v vojno zoper Sovjetsko zvezo, je šlo za to, da delavno ljudstvo Francije in Italije stoji na strani miru, s tem pa sta oba voditelja komunistov v Italiji in Franciji podprla mirolna stremeljenja Sovjetske zveze.

Interesi Sovjetske zveze so isti kot so interesi komunističnih strank izven Sovjetske zveze.

Vedno več je udarnih brigad

Stalin je nadalje izjavil, da interesi ruske komunistične stranke ne morejo biti v nasprotju z interesi ostalih komunističnih strank, ker da so vse te stranke v službi miru. Ruska komunistična stranka ne more stati ob strani, ko se bratske komunistične stranke drugod bojujejo za osvoboditev in za ohranitev miru.

Leta 1917 so bili ruski komunisti edina udarna brigada svetovnega revolucionarnega delavskega gibanja. Ljudstva v kapitalističnih državah še vedno ječijo pod kapitalističnim gospodstvom. Ta ljudstva upajo, da bodo komunistični uspehi v Rusiji njihov položaj izboljšali. Sovjetska zveza te nade opravičuje. Stalin je ponovil pri tej priložnosti znano komunistično propagandno trditev, da je bila samo rdeča armada tista, ki je strla nemški nacizem in japonski fašizem.

PORODILA IN IZGUBILA OTROKA

NEW YORK, 15. oktobra—Španka Mrs. Anna Hernandez, stara 39 let, stanuje v stanovanjski hiši. Hernandez ima pet otrok, vsi so dečki. Osmega oktobra je porodila hčerko in to na svojem stanovanju. Socialne razmere so slabe, in Hernandez je bila prepeljana po porodu z novorojeno hčerko vred v bolnico.

Po pravilih, ki veljajo v bolnici, so tam ločili otroka od matere in odkazali vsakemu zase posebne prostore za bivanje.

Na tak način prenešeni otroci

(Sovjetska zveza je stopila v vojno stanje z Japonsko samo šest dni pred popolno udajo Japonske, to pa samo zato, da kakor je bilo sklenjeno med zavezniki, pomaga razorožiti japonske čete v raznih krajih vzhodne Azije. To je bila tudi njena naloga pa je severni Koreji, katero nalogo pa je Sovjetska zveza tolačila tako, da je severno Korejo stavila pod komunistični režim in ker je bila južna Koreja demokratska in so hoteli severno korejski komunisti spraviti celo Korejo pod komunistični režim, je nastala korejska tragedija.)

Stalin je poveljeval moč komunističnih strank in je delegatom predložil, da so na obalah komunistične udarne brigade "od Kitajske in Koreje, do Češke, slovaške in Madžarske, kjer vlada ljudska demokracija."

Vsemogoča partija

O centralizmu, ki je običajen pri komunističnih strankah, kjer gre vse pod eno taktiko, četudi se govori o federaciji in kakor ga pojmuje tudi Sovjetska zveza, je Stalin najavil: Odposlanci centralne komunistične stranke bodo razporejeni v posameznih republikah, ki sestavljajo Sovjetsko zvezo, pa tudi v manjših področjih, kot so pokrajine in volilna okrožja in to neodvisno od krajevnih predstavnikov, čeprav so ti predstavniki krajevnih komunističnih strank. Program centralne komunistične stranke se mora uveljaviti povsod.

TRIUMF STEVENSONA NA ZAPADU

SAN FRANCISCO, 15. oktobra—Governor Stevenson je po velikih uspehih v Utah in Washingtonu nastopil v San Franciscu in politični opazovalci trdijo, da je bil njegov nastop v San Franciscu najbolj posrečen vkljub temu, da je brezobzirno napadel republikance, predvsem Tafta in njegovega slugo Eisenhowerja. Isti kritiki pravijo, da si je nemogoče spričo sedanjega volilnega razporeda misliti, da bi Californija mogla voliti republikansko.

Zdravje se ji vrača

Iz Huron Road bolnišnice se je povrnila Mrs. Mary Perushek, ki je prestala operacijo in se ji zdravje polagoma vrača. Naha, se še vedno pod zdravniško oskrbo na domu na 14406 West-rop Ave., kjer jo prijateljice lahko obiščejo.

BODOČNOST PRIPADA ZRAKU

Ameriški admiral Land napoveduje:

Leta 1960 bo ameriško letalstvo tako na domačih, kakor na mednarodnih progah prevozilo več kakor 45,000,000 potnikov. Ta letala bodo preletela več kakor 25,000,000 zračnih milj in bodo prenesla več kakor 127,000,000 ton pošte in 478,000,000 ton tovarov.

Med leti 1957 in 1958 se bodo stavila v promet tudi brzovozna potniška letala. V kratkem razdobju osmih let se bo promet v zraku povečal skoraj za sto odstotkov v primeri z današnjim časom!

Triletna Sonda izpoveduje

CHESTER, Cal., 15. oktobra—Glede zverinskega zločina, ki je bil izvršen nad trgovcem Guardom Youngom, njegovima dvema otrokoma in sosedovim sinom, je bila zaslšana njegova tri in pol letna hčerka Sonda, ki je toliko okrevala v bolnici, da je lahko govorila.

Sonda je vedela povedati samo to, da sta avtomobil, v katerem so se vsi skupaj peljali, napadla dva zločinca, ki sta se pripeljala v bližino avtomobila enako v svojem vozu. Prvi od njih je bil plešast in maskiran ter držal pištolo, drugi je bil nasmiran. Oba da sta nosila zelene srajce in modre povrtnike. Po bitem štiri in njo so nato slišali v zadnji del avtomobila in ukradli \$7,128. Preiskava je brez uspeha.

Razstava ribniške robe

V izloženem oknu Slovenske dobrotne zveze na 6401 St. Clair Ave. je lično razstavljena krasna ribniška roba, katero so prinesli nazaj z obiska v domovini glavni predsednik John Sušnik, Joseph Okorn, tajnik društva Slovan, št. 3 SDZ in Andrew Champa, tajnik društva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 SDZ.

Vile rojenice



Pri družini Mr. in Mrs. Harold Telich, 1259 E. 172 St., so se zglasile vile rojenice in pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenčka. Srečni oče je sin Mr. in Mrs. Frank Telich, ki vodita gostilno Grovewood Tavern na 17105 Grovewood Ave., ki sta postala sedaj tretjič stari oče in stara mama.

Vile rojenice so pustile pri Mr. in Mrs. Anton Kokal ml., Eastlake, Ohio, zalega sinčka. Mr. in Mrs. Anton Kokal st., iz Argus Ave., sta sedaj 25tič stari oče in stara mama, Mrs. Mary Novak iz E. 73 St. pa 16tič stara mama.

Tetica štokljka se je oglašila pri družini Mr. in Mrs. Clarence Segulin, 15613 Saranac Rd., in pustila zalo deklico. Tako sta postala Mr. in Mrs. Joseph Koncilja iz Saranac Rd. 10tič stari oče in stara mama, Mr. in Mrs. Gašper Segulin iz 10709 Prince Ave. pa šestič.

Volilci spregledujejo in se oglašajo; ročni in umski delavci za Stevensona

"ŽELJA PO OBLASTI SAMO RADI OBLASTI," ODBIJA GENERALA

CLEVELAND, O., 15. oktobra—Upravičeno se lahko trdi, da se je Eisenhower zmotil v računu, da bo vleklo njegovo ime brez ozira na to, kaj govori in s kom se družijo. Poleg drugih pojavov sta najbolj značilna dva dogodka zadnjih dni—upor profesorjev in študentov za univerzi v Columbia, katere predsednik je Eisenhower; izjava vidnih Amerikancev v najbolj uglednem ameriškem listu "New York Timesu."

Univerza v Columbusu

Univerza v Columbusu naj bi ne postala torišče volilnega boja. Glasilo, ki ga izdajajo študentje, se je zavzelo za kandidata Stevensona. Javno je sedaj nastopil profesor Ackerman, ki je v javnosti podal sledečo izjavo:

"Ne bom v ozadju in tiho dolgo, kakor dolgo je Eisenhower svoboden in neomejen v uporabljanju imena te univerze in njene lastnine v volilne namene. Eisenhower je uporabil univerzitetno poslopje za svoje konference s senatorjem Taftom in z drugimi republikanci in je s tem univerzo Columbia potegnil v volilni boj. Pristaši generala Eisenhowerja na tej univerzi so skušali dokazati in izvajati pritisk na nameščenice in študente, da bi se zdelo, kakor da je univerza za generala Eisenhowerja. V resnici pa z vso silo podpira gubernerja Stevensona."

Kako gledajo študentje sami na svojo predsednika, so značilne te izjave:

Nekateri profesorji in študentje so absolutno zoper Eisenhowerja, pa bi ga radi volili samo, da se ga znebijo iz univerze! (Eisenhower po vsej verjetnosti hoče uganjati že pri upravi tako male ustanove kot je univerza, svoje vojaške manire, kaj bi šele poskušal, če bi postal ameriški predsednik!)

Le malo je profesorjev, ki bi imeli z Eisenhowerjem kake stike, razen njegovih vojaških svetovalcev. Toda še ti maloštevilni profesorji, ki so imeli z njim kak stik, so izgubili vanj vsako zaupanje.

Izjava v "New York Timesu"

Ugledni newyorški list "New York Times", ki velja za najresnejši ameriški list, je objavil izjavo, katero je podpisalo 32 vidnih Amerikancev. Ti podpisniki predlagajo, naj list prekliče svojo pomoč generalu Eisenhowerju. Zakaj?

"New York Times" se je zavzel za Eisenhowerja, ker zagovarja njegove zunanje politične ideje, za katere se je zavzemal Eisenhower, ko je bil še vojaški poveljnik v Evropi. Dalje se je ta list postavil za Eisenhowerja tudi zato, da bi preprečil, da bi se ne pojavil ne na vodstvu republikanske stranke, kaj šele v Beli hiši v Washingtonu, zloglasni ohijski senator Robert Taft.

Podpisniki omenjene izjave pa sedaj opozarjajo lastništvo lista, da se je Eisenhower popolnoma udingal stari gardi republikancev s senatorjem Taftom na čelu, ki volilno borbo Eisenhowerja tudi dejansko vodi in ji daje program in smernice. Če torej "New York Times" še nadalje podpira Eisenhowerja, podpira idejo Tafta, zoper katero se je postavil v boj že od vsega početka.

In Eisenhowerjeva družba?

"New York Times" je bil zoper politiko kova senatorjev Jenner in McCarthy, toda general Eisenhower deluje z njimi roko v roki. Kakšnega načina volilne borbe se vsi skupaj poslužujejo?

V Las Vegas, Nev., je nastopil senator McCarthy in je po svoji metodi napadel izdajatelja lista "Las Vegas Sun," češ, da je bivši komunist. Urednikovo ime je Greenspun. Greenspun je hotel pojasniti od McCarthyja, odkod ima podatke za tako obdolžitev in je zahteval od McCarthyja, naj bo debata med njim in Greenspunom takojšnja in javna. McCarthy je debato odklonil, pobral svoj klobuk in odšel.

Greenspun je nato pred istim poslušalstvom označil McCarthyja "za najogabnejši tip demagoga"; obdolžitev samo, da je bil on, Greenspun, katerekoli komunist, pa je označil za "največjo laž, ki je bila kdajkoli izrečena iz umazanih ust McCarthyja."

In afeta Hiss?

Nekateri republikanci, zlasti pa Nixon izrabljajo afero Hiss, ki je bil radi krivega pričevanja obsojen na pet let zapora in pričevanje Stevensona, ki je na splošno takrat v procesu označil Hissa po dobljenih informacijah, za poštenega človeka. Demokrate morajo stopiti iz rezerve in opozarjajo republikance, da je bil vidni republikanec takratni zunanji politični svetovalec Truman John Foster Dulles tisti, ki je svetoval naj se nastavi Hiss na mesto, kamor je bil kasneje v resnici nastavljen.

Nixon trdi, da se je Stevenson v procesu pojavil kot prostovoljna priča. 22 uglednih newyorških advokatov, med njimi tudi republikanci, opozarjajo Nixona na njegovo pravno nevednost, da če bi ne prišel na pričevanje, bi bil Stevenson pozvan pod kaznijo, da pride pričati.

Unija C.I.O. in demokrati

Političen odbor unije C.I.O. za pokrajino Cuyahoga je sklenil, da mora članstvo unije voliti listo demokrata Stevensona, podpreti kandidata DiSalle kot ohijskega senatorja, v volilno tekmo za mesto gubernerja med sedanjim gubernerm Frankom Lauschejem in kandidatom republikanec Charlesom Taftom pa se ne vtika.

Prestala operacijo

V Mt. Sinai bolnišnico se je podala prošlo soboto poznana Mrs. Brigita Lencl iz 1900 Rudwick Rd., ki je v ponedeljek srečno prestala težko operacijo. Naha, se v sobi št. K 483. Prijateljice so vabljenje, da jo obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja!

Titoizem v Italiji?

RIM, 15. oktobra—Med italijansko socialno demokratsko stranko je desno krilo, katerega vodi Saragat in levo krilo, katerega voditelj je Nenni. Nenni je bil večkrat v Rusiji in je zagovornik ideje, da italijanski levičarski socialisti gredo s komunisti. V Italiji so se med pristaši Nennija, kakor tudi med pravimi komunisti pojavili posamezniki, ki so zahtevali, da naj se italijanska komunistična stranka otrese vpliva Moskve in naj hodi samostojno pot.

V javnost je prišel tajni sklep vodstva Nennijevega krila levičarjev, kateri sklep je podpisalo za svoj program kakih 50 vidnih levičarjev. V tem sklepu se zahteva, naj italijanski levičarji prekinijo zveze z Moskvjo in s Kominformom po vzgledu Jugoslavije.

Skoro 64,000,000 delavcev

WASHINGTON, 15. oktobra—Urad ljudskega štetja javlja, da je bila brezposelnost v Zedinjenih državah v mesecu v septembru najnižja v dobi po zadnji vojni. V Zedinjenih državah se vodi na listi brezposelnih še vedno 1,438,000 delavcev. Mesec prej je to število znašalo 1,604,000. S tem upadkom brezposelnosti je naraslo število delavcev, ki so v Zedinjenih državah zaposleni na 63,698,000.

Pri tem je poudariti, da gre pri teh milijonih zaposlenega delavstva le za civilne delavce in delavke. Dalje za število, ki v Zedinjenih državah do sedaj v mirni dobi ni bila še nikdar dosežena.

PRIPRAVE ZA DEBATO ZDRUŽENIH NARODOV

NEW YORK, 15. oktobra—Odbor, ki pripravlja dnevni red zasedanja Združenih narodov, je dobil tri predloge:

Rus Gromiko je predlagal, da pride korejsko vprašanje kot prvo na dnevni red.

Brazilija je predlagala, da naj se pospeši mirovna pogodba z Avstrijo.

Češka je predlagala preiskavo o tem, da se Amerika podtalno vtika v notranje razmere sovjetskih držav.

BRATA POROČITA DVOJČKE

HUNTINGTON, W. Va., 15. oktobra—Brata Earl in Davey Turner, prvi star 21, drugi star 22 let, služita pri ameriški mornarici, trenotno v San Diego, Cal. Oba sta se odločila, da se poročita in vzameta za žene dvojčke. Prvi Donno, drugi Dixie Trent; sestri ste doma v Huntingtonu, W. Va.

Iz domovine

Z obiska v stari domovini so se povrnil Mr. in Mrs. John Bar-kovich iz 20720 Tracy Ave. ter Mr. in Mrs. John Japelj iz 20351 Lindberg Ave. Zelo zadovoljni so, da so zopet videli svoj rojstni kraj, ter imajo mnogo lepih spominov nanjo po tolikih letih odsotnosti.

Cleveland demokrati

Unija C.I.O. in medeniških delavcev je formalno oglasila listo Stevensona za 11. listo za Cleveland in 11. listo za Cuyahoga formalno pa 11. listo za list A.F.L. Ta odbor bo vodil propagando tudi za senatorskega kandidata DiSalle. Glede ohijskega gubernerja pa se je nagnil na republikansko stran.

Volilna udeležba bo velika, kar se sklepa iz dejstva, da se je na novo registriralo 143,000 volilnih upravičencev.

Leta 1948 se je za Trumana izjavilo 65% volilcev. Če ostane v Clevelandu to razmerje in glasuje za Stevensona tudi tisto volilstvo, ki je leta 1948 glasovalo za Wallacea, potem bi imel Stevenson 84,000 glasov večine.

Churchill je negotov

LONDON, 15. oktobra—Winston Churchill je v britanski volilni kampanji zagovarjal misel, da naj bi se vršila konferenca voditeljev Zedinjenih držav, Velike Britanije in Sovjetske zveze. Če ne bi šlo direktno za senata Trumana, Churchill, Stalin, naj bi šlo za sestaneke zunanjih ministrov omenjenih držav. Ko je bil v spodnji zbornici Churchill povprašan, kaj je seje s to njegovo zamisljajo, je odgovoril, "da se ni ničesar napraviti."

Rezervacija za večerjo

Kakor je že bilo poročano, mediji članice krožka št. 1 progresivnih Slovencev zabavo v nedeljo, 19. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Zabava se prične popoldne, ob 6. uri se servira večerjo in nato sledi splošna zabava. Oni, ki se namenjajo udeležiti okusno pripravljene večerje, so proseni, da oddajo svoje rezervacije v naprej, saj se lahko pokliče tajnico na KE 1-2723 ali na KE 1-4841.

Oborožen umora žene

Dennis A. Backus, star 48 let, je bil večeraj obtožen umora prve žene, ki je priznal, da je v nedeljski dan preje ustrelil svojo ženo Helen, staro 40 let, nato jo za noge vleklo po stopnicah v klet in tam pustil. Do tragedije je prišlo v kuhinji zadaj za delikatesno trgovino, katero družina vodila na 2071 W. 65 St., v torkel med 3. in 4. uro, trdijo, da je našel sin zvečer ob 7. uri, ko je odprl vrata kleti in našel na tleh ležalo mater. V kuhinji je troje otrok.

Četnalnice SND

V nedeljo popoldne ob dveh se bo redna seja Slovenske narodne četnalnice Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Vrednost seje se pravi četnarje in članke, da se gotovo

Bolezni

Resno je zbolela poznana Mrs. Mary Čekada, ki se nahaja pod zdravniško oskrbo na svojem domu na 10214 Reno Ave. Prijateljice jo lahko obiščejo. Zelo ji, da se ji ljubo zdravje čim prej povrne!

Zopet doma

Iz bolnišnice se je vrnil domov Joseph Krall, bivajoč na 10223 Benham Ave., kjer ga prirejajo sedaj lahko obiščejo. Se vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

MED AMERIKO IN RUSIJO

(4)

Mi smo tudi trdili, da je v meščanski družbi prevzela Amerika že po prvi svetovni vojni vodstvo sveta v svoje roke. Predvsem na gospodarskem polju. Pokazali smo na ameriško produkcijo, ki nima primere v svetu in ki v mnogih gospodarskih panogah ves ostali svet nadkriljuje. Podčrtali smo demokratske ideje, ki so razen britanskega po svoje ukoreninjenega življenja, tako naravne, znanstveno in človeško podkovanane, da niso doživele od postanka ameriške samostojnosti nobenih bistvenih sprememb, ker so torej zidane na skali. Tudi smo govorili iz ust ameriških šolskih knjig, ki ne pripadajo ne republikancem, ne demokratom. Te knjige pravilno govorijo, da je Amerika po svoji industrijski kapaciteti šla iz osamljenosti na pota gospodarskega imperializma in je po svetu odmevalo ime — dolarja. Kakorkoli naj že govorijo republikanci ali demokratje, ameriški kapital in ameriško gospodarstvo govorita svoj jezik, to je jezik velike industrijske ekspanzije, ki naravno ni namenjena notranjosti Amerike, marveč vsem kontinentom sveta.

Tudi smo povdarili, da je politika gospodarstvo v drugi obliki. Končno gre v zasebnem in javnem življenju za materialne interese. Če je ameriška industrija morala iti na pot v svet, mora njej slediti tudi ameriška politika, predvsem zunanja. Svetovni komunizem ne bo gledal na posamezni kraj, odkoder naj spodrine Ameriko, marveč bo šel boj na splošno.

V tej luči je čisto naravno in preprosto človeško razumljivo, da vsaki Amerikanec, ki sledi dnevnim dogodkom in svetovnemu razvoju, ki je doumel današnjo Ameriko v njenem političnem, rekli bi ideološkem poslanstvu, predvsem pa na gospodarskem polju, da gre v resnici četrta tuda ne danes ali jutri, vendarle končno za odločilno borbo po celotnem svetu med dvema taboroma — med taborom Moskve in med taborom Washingtona. Od izida te borbe bo končno odvisen njegov standard življenja, če ne prav njegovo življenje samo.

Izhajajoč iz gornjih obrisov, ki so stvarni in objektivni, se nam pokaže čudovito klavirna postava ameriške republikanske stranke. Herbert Hoover na primer zagovarja ameriški izolacionizem. Amerika naj ostane doma, naj za svojo obrambo zgradi močno morskino in zračno brodovje, pa bo vse dobro. Hoover obišče na svoja stara leta svoje rudnike na zapadu in ugotovi, da mu gre za enkrat vse dobro, s tem pa da je rešena tudi bodočnost ameriškega ljudstva...

Republikanci vseh smeri se ukvarjajo z zunanjo politiko, kakor da bi šlo za stave glede negotove bodočnosti. Stavim, da je bolj pametno brigati se za Evropo, kot pa za Azijo. Stavim obratno, da je Azija važnejša od Evrope. Oboji pa izgubljajo poslanstvo Amerike v svetu izpred oči. Naj nam pove kdo ime tistega republikanskega kandidata za katerekoli ameriški javni položaj, ki se je v svojih izjavah in pečal konkretno z ameriško politiko recimo do Japonske, do Nemčije, ali pa v Aziji do Indije ali pa do muslimanskega sveta! Nekaj splošnih fraz, k so popolnoma iste kot Herberta Hooverja, ki je obljubljal vsakemu Amerikancu piško na krožniku in dvojce garaž z avtomobili, privedel pa ga je v resnici v strašno depresijo!!

Kakorkoli vzamemo že osebnost guvernirja Stevensona, ne moremo se ubraniti vtisa, da je bil poslan iz svoje govornice v Illinoisu, na splošno ameriški oder naravnost po usodi. Stevenson vidljivo, da mora iti Amerika po svojih potih v svet čisto naravnim putem naprej. Da bo končno imela na tem svetu oprava na idejem, predvsem pa na gospodarskem polju. Da razmer v notranjosti komunističnih držav ni spremeniti drugače, kakor z vojno. Te vojne Amerika ne mara. Zato je na Ameriki ležeče, da združi antikomunistične države in jih poveže v skupni blok. Stevenson ocenjuje vsako za Ameriko pomembno svobodoljubno državo po njeni kakovosti in moči ter po vlogi, ki gre tej državi na mednarodni pozornici. Ali ideja je — ne odbijati, marveč združevati. Amerika pa naj že v lastnem interesu ne izgubi vodstvo sveta iz svojih rok.

Kakršnjakoli naj že bodo plakati, druga propagandna sredstva, katerih se poslužuje bodisi republikanska, bodisi demokratska stranka, vsebinsko položaja in ameriškim potrebam življenjsko odgovarja: Amerika rabi Stevensona!

L. Č.

ZAHVALA ŠOLSKIH OTROK NA IGU PRI LJUBLJANI

CLEVELAND, Ohio — Dolgo so romale šolske potrebščine za šolsko dečo na Igu in Iški vasi. Skoro leto je vzelo, da je pošiljal končno dospela do cilja. Vzrok so navedli, da je bil naslov pomanjkljiv in cela stvar je ležala v skladišču v Reki. Da se je cela stvar razmotala, je mnogo pripomogla Mrs. Ana Azman, ki se je z Mr. Frank Virantom toliko trudila z nabiranjem, nakupovanjem in odpošiljanjem, da je vredila vse potrebno, ko se je mudila tam prošlo poletje. No, sedaj so dobili stvari baš za začetek šolskega leta. Prejel sem od vodstva in otrok zahvalo vsem, ki so darovali v ta namen, in tu so priobčena pisma, da boste čitali, kako veliko veselje smo napravili našim malim onstran morja v naši rojstni deželi — prelepi Sloveniji.

John M. Steblaj.

Ig, 23. septembra 1952.
"Spoštovani g. Steblaj!
"Priloženo Vam podpisani upravitelj osnovne šole na Igu pošilja odrezek iz časopisa 'Slovenski poročevalci', ki poroča o darovih, ki ste jih ameriški rojaki poslali tukajšnji šolski mladini. Prav tako Vam v istem pismu prilagam pisma naših šolarjev, katere prejmite v znak zahvale in hvaležnosti s strani naše šolske mladine. Darila so bila res lepa, koristna in zelo številna ter prav lep dar stricov in tetk iz Amerike, mlademu rodu v domovini. Res, prav lepo zahvaljeni! Tudi s strani šolske uprave prejmite Vi in vsi, ki so karkoli prispevali k lepim darovom, prav toplo zahvalo.
"Prisrčne pozdrave!
"Jug Feliks, šolski upravitelj, Ig pri Ljubljani."

"Veselo je na izanski šoli
"Te dni je bila šolska mladina na osemletni šoli na Igu pri Ljubljani izredno presenečeni. Zopet so se jih spomnili ameriški rojaki in jih obdarili s prav lepimi in koristnimi darili. Obdarovani so bili prav vsi in so

nekateri učni pripomočki ostali še za novince v prihodnjih letih. Darila so prejeli učenci dan pred 10. obletnico ustanovitve slovenskih partizanskih brigad in so lepo služila za dokaz velike ljubezni ameriških rojakov do rodne grude, ki so že med vojno gledali z razumevanjem na našo borbo za svobodo, po vojni pa nam pomagali po svojih močeh pri obnovi domovine.
"Ameriškim rojakom pa se naša šolska mladina in vzgojiteljci za njih ljubezen in naklonjenost lepo zahvaljujejo.
"Ig, dne 20. septembra 1952.
"Našim dragim rojakom v Ameriki!
"Vedeli smo, da je v Ameriki mnogo naših bratov in sester, Slovencev. Vedeli smo tudi, da so morali zapustiti našo lepo Slovenijo, in iti s trebihom za kruhom v tujino, kjer so morali trdno delati.
"Ko smo po končani vojni zvedeli, da niste pozabili na svojo domovino, da se v daljni tujini še vedno štejejo za sinove in hčere slovenskega naroda in ste poleg tega ugledni državljani USA, smo na Vas, dragi rojaki, nadvse ponosni. Niti v najtežjih dneh niste na nas pozabili in ste v narodno osvobodilni borbi trdno stali za nami. Po vojni pa ste nam pomagali obnovljati in graditi našo ljubljeno socialistično domovino — Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo.
"Tudi nas, Vaših najmlajših ožjih rojakov Izancev, ste se spomnili. Nikoli ne bomo mogli pozabiti začetka našega letošnjega šolskega leta, ko so nam tovariši učitelji razdelili naša prelepa, za nas zelo koristna darila. Slišali smo že prej, da ste nam poslali darila, da pa je vse tako lepo — od pušic z držali, svinčniki, z radirkami, barvicami, zvezki in, hm, tudi za želodce niste pozabili — si nismo mislili.
"Kako radi vam bi, dragi rojaki, na kakšen način povrnil, pa vam sedaj ne moremo dati drugega kot tole obljubo: Našo

JAVNA POMOČ POTREBNIM



Prihodnji ponedeljek se prične 35. letna kampanja za zbiranje prostovoljnih prispevkov za Community fund, iz katerega se potem vzdržuje razne takozvane "Red Feather" agencije, ki skrbijo za obči blagor potrebnih.

Radi rastočih potreb in zvišanih stroškov, je letošnji cilj postavljen na \$6,850,000. Od te vsote se bo dalo \$1,433,999 agencijam, ki nudijo pomoč družinam, otrokom in brezdomcem.

Poleg oskrbovanja potrebnih, da se jih ustanovi v stanovanja, nudi zdravniško in socialno

prvo dolžnost, učenj, hočemo izpolnjevati z vsemi močmi, da bomo pozneje naši ljubljani in tako trpinčeni socialistični domovini s svojim znanjem lahko koristili in jo obvarovali vsega slabega.

"Iskreno se Vam zahvaljujemo in Vas prisrčno pozdravljamo!"

"Učenci in učenke petega razreda osemletke na Igu."

"Dragi dobrotniki!"

"Komaj dobro smo začeli z novim šolskim letom. Šolska vrata so se nam zopet odprla. Hodimo v šesti razred na Igu. Dne 13. septembra 1952 pa je radost in sreča napolnila ne le naš razred, ampak vsa naša srca. Lička in oči so nam zažarela ob sprejemu Vaših daril. Hvaležnost Vam izražamo v skromnem pismu.

"Darila, ki nam pridejo prav pri našem pouku, nam bodo drag spomin na Vas, ki se nas v tujini spominjate. Hvaležnost Vam bomo pokazali tudi v tem, da se bomo pridno in vestno učili. Najlepša Vam hvala!"

"Učenci in učenke četrtega razreda osemletne šole na Igu.

"Mavec Alojzija, Strle Jožefa, Zupancič Gabrijele, Repar Franciška, Zdravje Marija, Pavlič Ljudmila, Kumše Slavka, Uršič Franciška, Smole Antonija, Smole Gabrijele, Tavželj Ivana, Žagar Jožefa, Kostelic Janez, Rupert Ivan, Boltežar Alojz, Cankar Larin, Rozman Daniel, Štrukelj Franc."

"Dragi rojaki v Ameriki!"

"Dne 13. septembra je bil za nas vesel dan. Prejeli smo darove, katere ste nam poslali. Za vse se Vam lepo zahvaljujemo. Obljubljamo Vam, da se bomo pridno učili in tako koristili sebi in svoji domovini.

"Vas prisrčno pozdravljamo. "Učenci tretjega razreda osnovne šole na Igu.

"Čebular Franci, Anzelc Jože, Smole Franc, Cimperman, Možek Franc, Nučič Ivan, Lunder Stanko, Vrenk Alojzij, Šerjak Stane, Svigelj Anton, Peršič Nikolaj, Tavželj Franc, Leskovec Jože, Žagar Anton, Luskovnik, Pirman Jože, Žagar Janez, Šuštaršič Jože, Pirc Marija, Župec Ivana, Žagar Hedvika, Gams Milka, Steblaj Majda, Župec Pavla."

Koncert Karoline Budanove

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo, 30. novembra bomo imeli priliko posetiti koncert, katerega priredi dobro poznana Karolina Budan v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

To bo prvi samostojni koncert naše "Karoline," kakor jo priateljci nazivajo. Lahko bi naštel nešteto koncertov in opernih priredb, v katerih je pevka Budan nastopila in sodelovala pri banketnih, gramskih in drugih prireditvah v korist naših društev in organizacij. S svojim gladkim sopranom je razveselila poslušalce in pridobila si jih je. Kdo more pozabiti njene nastope v operi "Cigan baron," v operi "Mam-zelle Nituš," itd.? Svoje vloge je dovršeno podala kot profesionalka.

"Karolina" je vedno stala ob naši strani, ko smo podali koncert za pomoč stari domovini, mi je dejala: "Veš, najsihodi ta ali ona stranka, vedno rada sodelujem, ker v mojem srcu čutim, da je za dobrobit našim dragim, ki so bili tako hudo prizadeti v vojni." Redki so slučajji, da bi se tu rojeno slovensko dekle zanimalo za naše delo, kakor se ravno Karolina.

Na njenem koncertu bo podala sledeče lepe pesmi, s katerimi bo sigurno očarala svoje prijatelje-posetnike: "Gor čez jezero," "Pri zibel" in "Mamica." V angleščini bo, kakor vedno, ugajala pesem "Indian Love

Call," slišali pa bi radi tudi "My Hero," saj to pesem Karolinca zapoje tako umetniško, da bi jo kar naprej poslušali. Ne samo te pesmi, pač pa več drugih težjih klasičnih skladb bo na vsopred, ki je bil zelo skrbno izbran.

Ponosni smo na to našo pevko, ki je resnično talentirana. Ne samo, da je talentirana, ostala je v naših vrstah skozi dolgo let in ni več kot prav, da sedaj, ko bo podala svoj lastni koncert, jo nagradimo za njeno delo med nami in ji napolnimo dvorano do zadnjega kotička.

Koncert bo podala pod dirigentom g. Anton Schubelhom, na klavir pa jo bo spremljala odlična pianistinja Vera Milavec-Slejško.

Anton Podobnik.

Zvonov jesenski koncert

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo, 12. oktobra, kmalu po napovedanem času, ob lepi udeležbi, je otvoril pevski zbor Zvon svoj program s pesmijo "Travniki dehtijo" (A. Jobst), mešan zbor, po številu šibak v proizvodju pa kar se more pričakovati, dokaj popoln.

Program je obsegal 18 točk ženskih, moških in mešanih zborov. Pri zborih sta se odlikovala v soli ga. Mary Maver in g. Silvester Pavlin. V sopranski soli pa obče poznana ga. Agnes Žagar in Jane Mirtič, nova moč, kateri se obeta lepa bodočnost v pevski karjeri z njenim močnim in priklupnim glasom.

Imeli smo s koncertom lep užitek lahkkih, močnih in narodnih popevk, več točk je bilo na željo občinstva ponovljenih. Najbolj navdušeno je bila sprejeta "Vesela polka," narodni napravi, in zaslužil vse priznanje, kdor je tiste motive skupaj spravil. A. Foersterjeva "Naše gore" je poleg Vilharjevega "Mornarja," bila ena najtežjih točk v pravilnem tempu; malo bolj v strogem ritmu in finesi bi bilo skladbo še bolj izpopolnilo.

Zbor je spretno vodil in program sestavljal g. Ivan Zorman. Pri klavirju je bila občepriznana pianistinja ga. Vera Milavec-Slejško.

V podajanju pevskih koncertov danes, je opaziti precej spremembe, kakor je bilo, recimo pred 30 ali 40 leti. Vse nekam po ameriško, veliko gradiva, pa z malim trudom.

Koncerti so se vršili ob nastopih brez vsakih not v roki, ker to pevca ovira, da ne more slediti vodji, če buli v tisti papir, kar dela na občinstvo nekam čuden prizor, ker kretnje, katere pesem zahteva, pevec ne upošteva. Glasove prilagodi eden drugemu so bile v pripomoč pevske vaje. Tam je klavir na razpolago, kjer vidi pianist, da je v proizvodju omahljivost, pa bolj močno po tipkah udari, pa gre naprej. Pri koncertih je klavir potreben samo pri zborih in solistih pri takih skladbah, ki so zložene za spremljavo, mora pa zbor ali solist biti kos svoji nalogi, ker spremljava ne štiti pevca, pač pa kompozicijo samo.

Imeli bomo priliko opazovati, kako se vodijo pravilni koncerti, ko se bo nahajal oktet iz Ljubljane med nami; ne samo ubrano petje, videli bomo pravilne proizvode v slovenski pesmi.

P. K.

Vabilo na besedilico

Na se ni bila p. Ohio — Dr. št. 12 SDZ prireditel veselo, soboto, 18. oktobra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Tem potom vabim vse člane in članice društva Ribnica, kor tudi članstvo SDZ v splošnem, v prijatelje in prijateljce Rib. nov in glavni odbor Slove. dobrodelne zveze.

Za pes bo igrala fina godba Johnny Pecona. Vstopnina je tri di majhna — samo 75 centov. Po strežba bo prvovrstna v vsi ozirih, za žejne bodo skrbeli natakariji, za lačne pa natakari kuharice, tako da ne bo nobenemu žal, kateri bo nas obiskal. Saj veste, da pri Ribnični rib. vselej dosti zabave in smeha. Torej, še enkrat vas lepo vabim vse člane in članice društva Ribnica in ostalo občinstvo.

Na svidenje v soboto ob 8 uri zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Za društvo Ribnica:

Anton Debelak

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 3/2 do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7. št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako ko bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriška 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno 2 št. 8 točk manjše od evropske mere.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15 1/2; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

Pri moških oblekah pa se razlika v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrtil med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.
1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje sprejeta potom zakonodajne 1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
Diamond 1-8029

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING — the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a college or hospital School of Nursing.

POVOJNI RAZVOJ NORVEŠKE

Kljub temu, da je Norveška precej oddaljena od naše stare domovine, vesejo jo premo- go prijateljske. Ze pred vojno smo zlasti v nave- zali trdne stike s školski- mi prijatelji, premno- gos va- ni, ki so se po vojni vrnili iz nemških koncentracijskih tabori- še na Norveškem, ne morejo pozabiti norveških ljudi, ki so jim pomagali, kadar in kjer koli so mogli, nikoli pa tudi ne bomo pozabili, kakšno čast izkazuje norveški narod Jugoslovanom, ki so v njihovi deželi postali žr- tve nacizma. Norveška je bila tudi med prvimi deželami, ki so prišle kile Jugoslaviji na pomoč po predlanski suši.

Prav pa bo tudi, če si ob tej priložnosti osvežimo spomin na Nor- veško, na njeno prebivalstvo ter njeno notranjo ureditev in živ- ljenje. Norveška leži na zahodni obali skandinavskega polotoka med meji na Švedsko, Finsko in Norvejsko zvezo. Država meri 384.222 kvadratnih kilometrov, ima pa 3.250.000 prebivalcev. Skoraj polovico norveškega ozemlja predstavljajo puste, go- re in visoke planote. Povr-šina Norveške je razdeljena pri- bližno takole: obdelovalne povr- šine 2,5%, travnikov in pašni- kov 0,7%, gozdov 32,1%, rodo- vitine, toda neizrabljene zemlje 0,8% in nerodovitne zemlje 62,9%.

Glavno mesto Norveške je Oslo, v katerem živi okoli 420.000 ljudi. Po statističnih podat-kih živi v mestih 28% Norveža- nov, ostali pa se bavijo s polje- delstvom.

Norveška država je ena izmed najstarejših na svetu. Kdaj toč- no se je na severu pojavila prva država, ni znano, znano pa je, da je leta 1319 norveška kra- ljevska družina izumrla, nakar so dolga leta Norvežani imeli skupnega kralja s Švedi. Norve-ška država se ravna po ustavi iz leta 1814, v kateri se poznajo močne sledi ameriške ustave in načel, ki so se pojavile v franco- ski revoluciji. Dežela vlada pa- rlament, v katerem ima že od le- ta 1945 absolutno večino laburi- stična stranka. Norveška komu- nistična stranka, ki je bila usta- novljena leta 1924, je v letu 1945 dobila 11 poslanskih mest, ki pa jih je izgubila pri volitvah leta 1949. V parlamentu imajo labu- risti 85 mest, tem sledijo kon- servativci s 23 mesti, liberalci z 21 itd.

Ena izmed glavnih gospodar- skih panog Norveške je ribi- šstvo. V letu 1949 so norveški ri- bičji nalovili 800.000 ton rib v domačih vodah ter 20.000 ton v tujih vodah. V letu 1948 so ime- li norveški ribiči 32.969 ribičskih ladij; od teh jih je bilo nad 30.000 opremljenih z motorji. Po- leg lova na slanke in polenovke se norveški ribiči ukvarjajo zla- sti z lovom na kite. Norveški ki- tolovci so v sezoni 1948-49 ulo- vili 16.119 kitov. Ribe in ribje konzerve predstavljajo eno izmed glavnih izvoznih predmetov Norveške. Letno izvozijo za nad 460 milijonov norveških kron rib in ribjih konserv.

Odkar so na Norveškem pričeli graditi številne električne hidrocentrale, se je začela tudi norveška industrija hitro razvi- jati. V letu 1949 je bilo samo v industriji zaposlenih nad 300 ti- soč delavcev. Med glavnimi in- dustrijskimi predmeti, ki jih Norveška izvažajo, so—kot je- menjeno—ribje konzerve, po- leg tega pa še olje, zdravila in kemikalije, umetna gnojila, les in lesni izdelki, papir in razne rudnine. V celoti proizvaja Nor- veška nad 3.550.000 kilovatnih ur električne struje. Vendar pa ta številka ni dokončna, ker so tik pred dograditvijo številne električne hidrocentrale po vsej Norveški.

Glavna veja norveškega go- spodarstva oziroma glavni vir zasluga pa predstavlja norve-ška trgovska mornarica. Četudi so Norvežani v vojni izgubili nad 50% svoje trgovske morna- rice, so z naročili v tujini in s po- močjo domačih ladjedelnic že presegli predvojno tonažo tr- govskih ladij. Norveška trgo- vska mornarica ima nad pet mi- lionov bruto registrskih ton, od česar je nad 40% petrolejskih ladij. Z zaslužkom, ki ga omogo- ča norveška trgovska mornari- ca, krijejo tretjino izdatkov za uvoz. Norveška je v glavnem s pomočjo mornarice dosegla, da ima v povojnih letih pozitivno zunanjetrgovinsko bilanco.

V kmetijstvu je Norveška v letu 1948 dosegla predvojno proizvodnjo raven. Vendar pa je kljub temu težela kot celota od- visna od uvoza živil. Da bi ta položaj izboljšala, je norveška vlada v povojnih letih izdala 32 milijonov kron za ustanovitev 17.235 novih kmetij. Poleg tega je vlada izdala okoli 143 milio- nov kron za splošni razvoj kme- tijstva.

Norveška je po vojni pristopi- la k Marshallovemu načrtu in k Severnoatlantskemu paktu; po- leg tega je članica organizacije za gospodarsko sodelovanje Ev- rope. Norveška zagovarja poli- tiko miru in mednarodnega so- delovanja, pri čemer si prizade- va, da bi po svojih najboljših močeh pomagala raznim zaosta-

lim deželam in deželam, ki so za- radi različnih razlogov potre- ne pomoči.

Kot večina evropskih držav je bila tudi Norveška po vojni pri- siljena z ostrimi ukrepi prepre- čevati dvig cen in neenakomer- no porazdelitev hrane. Na Nor- veškem obstajajo še sedaj živil- ske nakaznice za kavo in sla- dor. Za vsa ostala živila, ki so v prosti prodaji, pa je vlada dolo- čila najvišje cene. Trgovca, ki zakon o maksimalnih cenah pre- krši, lahko kaznujejo s tremi le- ti ječe ali pa mu celo vzamejo obrtno dovoljenje.

Zanimivo je, da imajo norve-ški delavci po zakonu pravico na tritedenski dopust. Ta zakon je norveški parlament sprejel leta 1937. Vsak Norvežan, ki do- polni 70. leto starosti, ima prav-ico do penzije. Država daje družinskim poglavarjem otro-ške doklade. Vse obsegajočega zakona o socialnem zavarovanju Norveška ne pozna, vendar pa računajo, da je 70% norveških delavcev zavarovanih za primer bolezni ali nezgode.

Da se ne bi ponovili dogodki iz leta 1940, ko so nemške čete našle norveško armado nepri- pravljeno, je norveška vlada po izbruhu korejske vojne izdala ukrepe za pospešeno oboroževa-

nje. Značilno je, da je parlament izglasoval potrebne kredite so- glasno. V zadnjih štirih letih je Norveška ne glede na brezplač- no ameriško pomoč v orožju iz- dala za oborožitev nad 1.250 mi- lionov kron, v bodoče pa bo po- leg rednih, v proračunu določe- nih izdatkov za armado izdala še 250 milijonov kron na leto.

Vse te izredne stroške bo država delno krila z 10% zvišanjem do- hodninskega davka in s 25% zvišanjem davka na promet z al- koholnimi pijačami in slaščica- mi.

Ti, na hitro zbrani osnovni po- datki o Norveški, seveda ne po- vedo ničesar o prirodnih lepo- tah te dežele in o gostoljubnosti njenih prebivalcev; dalo bi se tudi mnogo napisati o norve-
POSEBNOST!
 Ako ste namenjeni kupiti
TELEVIZIJSKI
APARAT
 sedaj se vam nudi prilika
RAYTHEON
IZDELKA
 velikost 16 inčev
 v jako dobrem stanju, samo
\$ 60
 Lahko si ga ogledate na
15413 Lucknow Ave.
 IV 1-1229
V NAJEM
SOBA V NAJEM
 V NAJEM SE ODDA POŠTENEMU
 MOŠKEMU ČEDNO SOBO.
 V COLLINWOODSKI
 NASELBINI.
 Za podrobnosti pokličite
 PO 1-9214
SPALNO SOBO
 se odda v najem mirnemu,
 snažnemu moškemu.
 Pri starejši, mirni dvojici.
 Blizu transportacije.
 Za naslov se poišve v uradu
 tega lista.

VAS MUČI REVMAATIZEM?
 Mi imamo nekaj posebnega proti
 revmatizmu.
 Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
 Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

HIŠA NAPRODAJ
 PRODA SE HIŠO
 za 4 družine. Vsako stanovanje
 ima štiri velike sobe in kopalnico.
 Dva stanovanja sta prazna. Se la-
 hko takoj vselite.
 Za podrobnosti se zglasite na
 1087 E. 68 St.

HIŠA NAPRODAJ
 PRODA SE HIŠO
 za 4 družine. Vsako stanovanje
 ima štiri velike sobe in kopalnico.
 Dva stanovanja sta prazna. Se la-
 hko takoj vselite.
 Za podrobnosti se zglasite na
 1087 E. 68 St.

HIŠA NAPRODAJ
 PRODA SE HIŠO
 za 4 družine. Vsako stanovanje
 ima štiri velike sobe in kopalnico.
 Dva stanovanja sta prazna. Se la-
 hko takoj vselite.
 Za podrobnosti se zglasite na
 1087 E. 68 St.

HIŠA NAPRODAJ
 PRODA SE HIŠO
 za 4 družine. Vsako stanovanje
 ima štiri velike sobe in kopalnico.
 Dva stanovanja sta prazna. Se la-
 hko takoj vselite.
 Za podrobnosti se zglasite na
 1087 E. 68 St.

BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, slikar

762 EAST 185th STREET, IV 1-1797

Odprto vsaki dan od 9. do 8. ure; v nedeljo od 10. do 3. ure.
 Izdelujemo slike tudi za polne liste in v identifikacijske svrhe



EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187

Jerry Petkovšek, lastnik

Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Spreje-
 mamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose
 ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

NAZNANILO



Vsem Slovincem in Hrvatom naznanja-
 mo, da bomo zopet prešali grozdje.

Pri nas dobite

OHIO — CONCORD
NIAGARA — CALIFORNIA
 (mešano) grozdje in mošt.
 Imamo tudi fine sode od žganja.

SE PRIPOROČAMO.

A. BARAGA WINERY

15322 Waterloo Road

IV 1-5230

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO MERCHANTS ZNAMKE

THE BAILEY CO'S 4 TRGOVINE

Corduroy in živi Plaid

2-KOMADNA WESKIT SUIT
 OPRAVA ZA "SESTRICI"

KINDERGARTENERS'

3.49

ŠOLSKA DEKLETA

3.99

So tako prijetna! In vrednost za vaš denar! Zelo priljub-
 ljena oprava iz Corduroy blaga, okrašena z drugo-bar-
 vnim corduroy blagom... (priljučna kombinacija).
 Imajo velike žepe. Obleka za večje dekle ima krilo z
 stranskim žepom... za majhno deklico ima krilo z
 naramnicami. SE OPEREJO... Da, gotovo.

MAJHNE DEKLICE 3 do 6 IN DEKLISKE mere 7 do 12
 ZIVO RDEČA SVETLO ZELENA

Telefonirajte naročila CH 1-3820

ODDELEK Z DEKLIŠKO OPRAVO
 na drugemu nadstropju in v podružnicah

ZAHVALA

Prav lepo se zahvaljujem bratom
 in sestram, ki ste se odzvali ko sem
 oglašala v listu za stanovanje; tako
 tudi očetu in materi, moji družini
 in sosedom.

Veronika Severinac
 968 E. 70 St.

DELO DOBIJO MOŠKI

PRIDRUŽITE

S E

TAPCO

SKUPINI

TAPCO

POTREBUJE MOŠKE

IZURJENE

IN VAJENCE

Z A

Forge Shop vajence

Tool Room

Miscellaneous

Machinery

Electric

Arc Welders

Tool Makers

Morajo biti pripravljeni de-
 lati KATERKOLI šift. Dobra
 plača od ure. Idealne delov-
 ne razmere. Prosimo, prine-
 site izkaz državljanstva.
 Urad odprti dnevno od 8. zj.
 do 5. pop.; v soboto in ne-
 deljo, od 8. zj. do 4. pop.

THOMPSON

PRODUCTS, INC.

23555 Euclid Ave.

C.T.S. Bus št. 28



Ni boljšega kot
 dati prijateljem
 kar oni želijo

In sedaj—Okrepčilna predstava,
 predstavljajoč slasten okus
 ledeno-mrzle Coca-Cola! (APLAVZ)



BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY

CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

"Coke" is a registered trade-mark.

© 1952, THE COCA-COLA COMPANY

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

"V tem, dragi prijatelj, je razlika med mladim in starim fantom. Ko vam je štirinajst let, radi obležete vse polje, da sprožite puško na sedečega kunca, in ko ne veste od veselja kod ne kam. A poljeделец seveda mora hoditi na lov."

"Jaz hodim kar moči malo. Na kunce je pač treba gledati, da se ne razplodijo, in puška je bolj usmiljena od zanke. Z divjimi golobi je takisto. A mene ne veseli; žal mi je tako lepe ptice, kakor je divji golob."

"Fazanov seveda tudi ne streljate?"

"Oh—tuje—kdaj pa kdaj. Da mi ne delajo škode."

Stotnik Hesketh je vedel povedati to in ono o indigovih nasadih in riževih poljih pa o razliki med dišavami vzhodnih in zahodnih dežel, in Furze ga je poslu-

šal, nato pa jel govoriti o angleških dišavah, o vonju hmelja in gorčice, sena in bobovišča, kadar cvete. Da, nič krasnejšega ni poznal, kakor je duh črno-belih cvetov navadnega boba. Priznal je, da vpliva nanj enako kakor kukavičin klic o mlademu letu; prešinja ga z nekakšno groznico in ga navdaja s čustvom skrivnostnega hrepenenja.

"Imam cvetoče bobovišče. Ali ne bi stopili tja?"

Stotnik Hesketh in njegova žena sta se spogledala. Skupna misel je brez besed zletela od enega k drugemu. Stari Viner je pogledal na uro; žena je dejala, da ob vročem vremenu slabo hođi in da je danes huda vročina. Razen tega bo čas, da prideta domov. Nobenega razloga pa ni, da ne bi šla Mary pogledat bobovišča, med tem ko jo bosta stara dva počasi ubirala proti

Pepelovemu. Gospa Šarlota je sama sprožila to misel. Mladi ljudje so pač mladi ljudje, in gospa Vinerjeva je bila s hčerjo malce nezadovoljna. Mary se ni bila nič potrudila, prav nič ne, čeprav si je bilo težko misliti boljšega, prijaznejšega moža.

Furzeove globoke oči so jo opazovale.

"Kaj pravite?"

Vedela je, kaj je kričal njegov notranji glas. "O, ljubljena, ljubljena moja!" In nekaj se je dramilo v njej, nerazločen, tlesen nemir. Srce ji je hitreje utripalo. Njene rjave oči so bile podobne leskečočim se oknom, ki so skrivala vnanjemu svetu vse, kar je bilo znotraj. Izruvala je zeleno bilko in z nekakšno ljubko trmo poševno vzdignila oči do njegovega ovratnika.

"Pa bi šla."

Stotnik Viner je vstal. Malce razgret je bil, star otrok, poln mladostne, pozne mehko.

Bobovišče je ležalo med Bično loko in Devičjim pašnikom, obdano od starih trnjevih seči, ki so bile podobne razpenjenim valovom; in ko sta bila na pol poti čez usodovski pašnik, ju je pozdravil vonj cvetočega boba. Furze je stopal ob Maryjini strani,

malce za njo, in ves čas opazoval njen obraz, trmasto ljubki oči lica, ki so ga sečili temni lasje. Brez besede je bila krenila z njim, kakor pod pritiskom, in zdalje je z molčečo, zmedeno negotovostjo gledala vse in nič.

Prišla sta do lese, in bobovišče se je razprostiralo pred njima, šest oralov sivozelenega listja, ki se je lesketalo na soncu, šest oralov dišečega črnega in bellega cvetja. Svoje glav veter, ki je zdaj pihal zdaj ponehaval, se je igral z vršički bobovih vitic in jima zaganjal težki, prelestni vonj v obraz. Furze ga je globoko vleklo vase. Zdel se mu je kakor vonj njenega telesa in njegove navzočnosti.

"Takole nemara diši v nebesih."

Roke so ji počivale na lesni gredi, in stare kuštrave glogove seči obakraj lese so prilivale dišavi polja svoj lastni vonj. Kar premogočno je bilo. Maryjine rjave oči so pristrto sijale. Bilo ji je, kakor da bi lesket sonca in sivozelenega listja še povečeval zmešnjavo njenih misli in čustev. Stala je, odreenela kakor divja stvar, ki se zaveda nevarnosti in vendar ni zmožna, da bi prhnila v beg. Tolikanj bližji ji je bil, in samota okoli njiju je bila tako neznanska. Njegov glas je občutila kakor rahlo milovanje močne roke.

"Ne smem—ne smem," si je ponavljala spet in spet; "tako brezupno bi bilo, tako napak. Ni bilo prav, da sem šla semkaj." Furze je zraven nje slonel čez lesa.

"Čuden svet, Mary. Kar umoriti me je hotel, ko sem ga trebil. Pa sem vesel, da me ni."

Mary se je jela tresti. Bilo ji je, kakor da bi jo vonj tega polja zastrupljal. In vsa ta zelen, ta šepet žive rasti, ta zavrata,

BELOKRANJSKI KLUB

vabi na

DOMAČO ZABAVO

v soboto, 18. okt.

v dvorani št. 1
Slov. nar. doma
na St. Clair Ave.Za vse dobrote preskrbi
odbor, za ples pa igra
JOHN GRABNAR godba
Pričetek ob 8. uri zvečer

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

BEAUTY SHOP — Good clientel. Established 4 years. Living quarters for single or couple. Completely furnished.
Dorchester 3-2390

By Owner — Will sacrifice for immediate sale — GROCERY-DELICATESSEN. Small. Fully equipped, good business, excellent suburban location. Near everything. Nice opportunity for couple. See for yourself and appreciate a real value. Call Sarah Harvey 3642

By owner — Sacrificing because of health — BAKERY, 3 man shop, fully equipped, good business, well established. Excellent South side location, nice neighborhood trade. Near everything. See it to appreciate a real value. Call Boulevard 8-3847

FOR SALE — Owner drafted. — FLOOR COVERING BUSINESS. Ideal for right party.
5352 Devon,
Newcastle 1-3039

BY owner — Will sacrifice for quick sale due to illness — CHILDREN'S, LADIES' WEAR. Small investment. Good going business. Well established, excellent location. Must be seen to appreciate a real value. Call Oakland 4-0141 days
Evenings FAirfax 4-8665

Good Buy — HAMBURGER-GRILL — Across from high school. Real money maker. Selling due to illness. See to appreciate.
EVergrade 4-9186

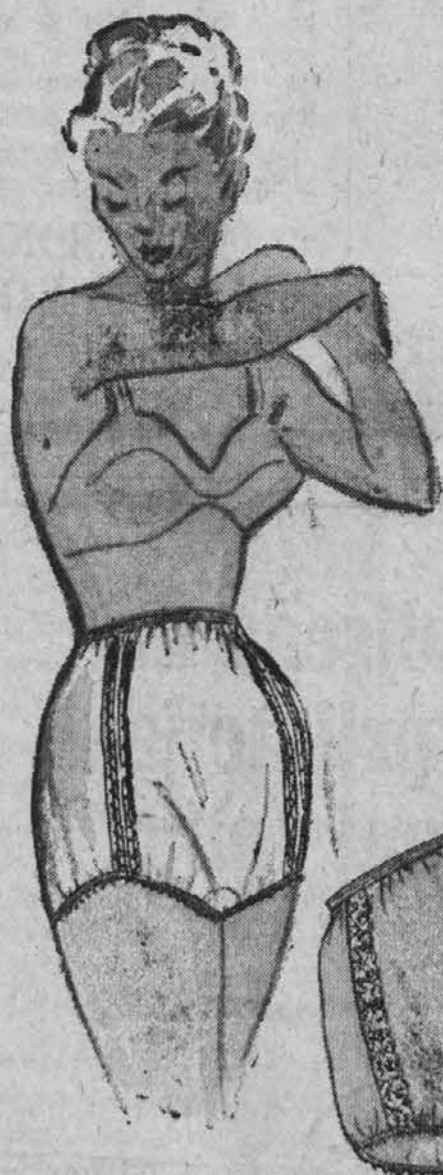
MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT

6,000 komadov!

Ženske 59c Tricot pletene Rayon

SPODNJE HLAČE

38^c Each

Ženske spodnje hlače, navadni vzorci ali s čipkami, z elastiko ali robom. V beli, roza ali drugi privlačni barvi. Majhne, srednje in velike mere. Tudi 5, 6 in 7.

Poštna in telefonska naročila sprejeta v soboto do 5.30 ure, v ponedeljek od 9. zj. do 9. zv. za nakupe od \$2.01 in več.

Pokličite CHerry 1-3000

The May Co's Basement
oddelek s pleteno spodnjo opravo

Fruit of the Loom

R JUHE

in prevleke

po denar prihranjujočih cenah!

2.29
72x99"

Rjuhe in prevleke za vzglavnike, iz finega narodno znanega blaga, po tej posebni ceni za obletnico.

81"x99" rjuha 2.49
81"x108" rjuha 2.69
42"x36" prevleka 59c
45"x36" prevleka 64c

Poštna in telefonska naročila sprejeta za nakupe od 2.01 naprej

skrivna sladkost, ta klic rastlinskih sokov njeni krvi!

"Da, hudo ste morali delati. Jaz to razumem—ker sama delam—in ker sem lena—res—"

Govorila je, kakor da bi podila usodo od sebe.

"Kar v to polje bi legla in ne bi delala ničesar več—na vekomaj. Torej vidite —"

Ošinila ga je z zbeganimi očmi in videla, da gleda nanjo z mirnim, rahlo se smehljajočim oboževanjem; tedaj je izgubila vso oblast nad seboj in se oklenila prvih besed, ki so ji prišle na misel.

"Tako—tako žal mi je tiste ročke."

"Tak to jo je ves čas mučilo."

"Zato sem jo kupil, da bi jo ubili."

Molčala je, premagana od sladkosti svoje groze.

"Vzemite ves pribor in ga razbitje kos za kosom—če hočete. Še mene—moža—lahko vzameš in razbiješ—ti ljubo moje —"

Vzkriknila je. Zdalje je bilo izgovorjeno. Skrivala je obraz, a njegove roke so bile okoli nje. Govoril ji je nekaj, svete, neskončno nežne reči, in njegove roke so bile rahle, čeprav so jo držale. "O, ljubljena." Njena zmeda je bila kakor plahutanje kril. Nežnost tega moža jo je premago-

Chicago, Ill.

HELP WANTED MALE

Opportunity for Young Man

AS
ACCOUNTING
CLERK

Some Experience Necessary
STEADY POSITION
Salary Open
APPLY

NATIONAL LEAD CO.

800 W. 18th Street
CAnal 6-3700

FEMALE HELP WANTED

NICE small Highland Park home needs competent housekeeper, 2 school age children, private room, bath, television. Good salary. Parents employed.
EAsgate 7-1966
between 10 and 2 p. m. weekdays

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 3 children, urgently need 2 bedroom heated apartment. N. or N.W. Moderate rental. Will redecorate.
BUckingham 1-4762

RESPONSIBLE Couple need 2 bedroom unfurnished apartment. N. or N.W. Suburbs. Call Nelson MOOnroe 6-5847 Tuesday, other days call
Randolph 6-6125

RESPONSIBLE Family, 4 adults, desperately need 5-6 room unfurnished heated apartment. Good location North, Ravenswood or Lakeview district. Moderate rental.
CENtral 6-0449
Diversey 8-7224

RESPONSIBLE Couple, 2 children 11 and 3, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location. Prefer Northwest. Moderate rental.
MOHawk 4-3394

vala kakor vonj cvetočega bobovišča; položila mu je roke na rame in mu naslonila lice na raskavi suknjič.

"O—ljuba—"

Zamežala je. Bilo ji je, kakor da bi postajale njegove roke močnejše. Začutila je njegov topli dih in nato—poljube na oči in na ustih. Vračala mu je poljube. Njena usta so bila strastna in polna žalosti.

"Oh, napak je, blazno je," je klical v njej svarilen glas.

Ali predaja je bila kakor padec v sladko, globoko spanje. Čutila je, kako jo je vzdignil in jo v naročju odnesel na brežino v senci starega gloga.

IX

1

V mraku jo je spremlil po stezi do šestih jelk. Tu se mu je izvila in ločila svoje mlado telo od nje, kakor da bi se pletla okoli njiju skrivnostna pajčevina in grozila, da ju združi za zmerom. "Ne hodi delj z menoj, Arnold."

Stal je in zrl na njeno temno

ljubkost, ki jo je delal mrak; bolj črno in južno. Gladka, izmetna belina njene polti je žarela kakor jesensko listje. Njene oči so bile plahe in razumne, oboje hkratu.

(Dolj, vzhodnjak)

O. ILL.

FOR BEST

RESULTS IN

ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

HELP WANTED

We have an

Immediate Opening

FOR A

TYPIST

Experienced or Beginner
to train for Billing Machine
Steady Position

NATIONAL LEAD CO.

800 W. 18th Street
CAnal 6-3700

HELP WANTED

NEEDED AT ONCE AND TOP PAY!

DRILL PRESS

Must be able to set up and operate. — Also

TURRET LATHE

(able to set up and operate)

GENERAL FACTORY HELP

- ✓ O. D. PRODUCTION GRINDER
- ✓ 1st PIECE INSPECTOR
- ✓ BENCH and LAYOUT INSPECTOR

Experience necessary

Day and night shift — Extra bonus for night — Steady work

Free coffee, hospitalization, life insurance,

sick benefits. — Vacation with pay

APPLY PERSONNEL OFFICE

Cummins Chicago Corp.

4740 N. RAVENSWOOD

TV

PHASERS

AND

ANALYZERS

ALSO

GENERAL FACTORY WORKERS —

EXPERIENCED INSPECTORS

Muntz TV

AIR CONDITIONED PLANT

COMPANY CAFETERIA — FREE INSURANCE AND MANY

EMPLOYEE BENEFITS — TOP RATES

TELE-VOGUE, INC.

MANUFACTURING SUBSIDIARY OF

Muntz TV

EMPLOYMENT OFFICE OPEN DAILY UNTIL 7 P. M.

SATURDAY ALL DAY

1735 BELMONT AVE.

Blittersweet 8-8100

Savings Accounts Insured

Semi-Annual Dividends

CITIZENS FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1542 South Halsted Street

Chicago Heights, Illinois

Phone SKYline 4-4700